

Biblioburro: Kolombiya’da Eşekli Kütüphane Girişimi

Biblioburro: Donkey Library Attempt in Colombia

Yakup Öz Saraç*

Öz

Bu çalışma Kolombiya’nın La Gloria isimli kırsal bölgesinde İspanyolca öğretmeni olan Luis Soriano tarafından 1997 yılında başlatılan eşekli kütüphane girişimini anlatmayı amaçlamaktadır. Çalışma kapsamında Soriano’nun ön ayak olduğu girişimi nasıl ve hangi amaçlarla başlattığı ele alınacaktır.

Anahtar Sözcükler: Eşekli kütüphane; Kolombiya; Girişim; Luis Soriano, La Gloria.

Abstract

This study aims to depict the attempt of a donkey library initiated by Luis Soriano in 1997, a Spanish teacher in a rural district called as La Gloria in Colombia. Within the scope of the study, how this attempt led by Soriano started and his motivation lying behind this story will be handled.

Keywords: Donkey library; Colombia; Attempt; Luis Soriano, La Gloria.

Giriş

Çocuklar insanlığın geleceğini şekillendiren kilit bireylerdir. Bir çocuk bir ülkeyi kurtarabilir. Bir çocuk insanlığı değiştirebilir ve şekillendirebilir. Bu yüzden de çocuklar toplumun mihenk taşıdır ve şüphesiz eğitilmesi ve yönlendirilmesi gereken değerli varlıklarıdır. Çocuklara yapılan yatırım geleceğe yapılan yatırımla eş değerdir. Çocukların eğitimleri küçük yaşlardan itibaren başlamaktadır. Çocuklar hem okul hem de aile ortamında eğitimlerine devam etmektedir. Eğitim faaliyetlerinin okul ile sınırlı kalmaması ve ev ortamında da desteklenmesi çok önemlidir. Fakat kimi zaman ülkelerin ekonomik ve sosyal koşulları çocukların eğitimi yaşamlarını olumsuz yönde etkileyebilmektedir. Bu durumun bir örneği de Kolombiya’nın La Gloria isimli kırsal bölgesinde yaşanmıştır. Ekonomik durumun kötü olduğu bölgede çocukların okuryazarlık süreçlerini destekleyecek fırsatlar olmadığı için, çocuklar yeterli sayıda kitaba ve diğer okuma kaynaklarına erişim sağlayamamaktadır. Bu durum da çocukların eğitim hayatlarını engellemeye başlamıştır. 1990’lı yıllarda bu durumu fark eden bir İspanyolca öğretmeni çocukların hayatlarına ışık tutabilecek eşekli kütüphane girişimini başlatmış ve uzun yıllar hizmetini sürdürmüştür. Günümüzde de çocukların hayatlarına dokunmayı başarabilen Soriano’nun eşekli kütüphane serüveni bu okuyucu mektubunun konusunu oluşturmaktadır.

* Ankara Yıldırım Beyazıt Üniversitesi, Ankara, Türkiye. E-posta: yakupybu@gmail.com
Ankara Yıldırım Beyazıt University, Ankara, Turkey. E-mail: yakupybu@gmail.com

Biblioburro¹

Kolombiya'nın La Gloria isimli kırsal bölgesinde yaşayan bir İspanyolca öğretmeni olan Luis Soriano'nun girişimi örnek olarak alınması gereken bir başarı hikâyesidir. Soriano'nun motivasyonu bilgiye ve kaynaklara erişmek isteyen fakat imkânları sınırlı olan öğrencilerin kültürel yaşamın parçası olma isteğine ve azmine dayanmaktadır. Bu anlamlı girişimin öncüsü olan değerli liderin gözlemci tutumu mevcut başarı hikâyesinin dönüm noktasını oluşturmuştur.

Öğrencilerine gösterdiği ilgi ve verdiği değerle tanınan Soriano bir gün öğrencilerinin evlerinden kitaplara rahat bir şekilde erişemediğini fark etmiştir. Çocukların geleceği şekillendiren ve dünyayı kurtaracak olan önemli bireyler olduğuna inandığı için onlar adına endişe duymuş ve bu konuda yapılabilecekleri düşünürken su taşımak için kullandığı Alfa ve Beto isimli eşeğini çocuklara kitap taşımak için kullanabileceği fikri aklına gelmiştir. Çocukların kitaplara rahatlıkla ulaşımını sağlayarak hayatlarına dokunabileceği motivasyonu ile ahşap çerçevesi olan bir kutuya kitapları yerleştirerek ücretsiz ödünç verme hizmetine başlamıştır. Köylüler ve yerel halk Soriano'ya alışmış ve ziyaretlerini beklemeye başlamıştır.

Tutkulu ve ileriye dönük fikirleriyle başlattığı girişimini sürdürülebilir bir çerçeveye yerleştirebilmek için büyük bir azimle çalışan Soriano'nun ileri görüşlü vizyonu ile zorlu koşullarda çizmeye başladığı rota günümüzde devam etmekte ve esin kaynağı özelliğini korumaktadır. Projeye başladığında yerel kitap pazarlarından ve panayırlardan kitap edinerek koleksiyon oluşturmaya çalışan Soriano'nun elindeki kitap sayısı yıllar içerisinde 70'lerden 4800'e ulaşmıştır. Koleksiyonda macera kitapları, ders kitapları, klasik romanlar, çocuk hikâye kitapları ve sağlık konulu kitaplar bulunan Soriano yaz kış, sıcak soğuk demeden Magdalena bölgesine düzenli olarak ziyarette bulunmaktadır.

Genel değerlendirme yapmak gerekirse, Soriano'nun çocukların kişisel gelişimlerine ve kültürel sermaye düzeylerine katkıda bulunmak için tüm dünya tarafından takdir edilen bir girişimin öncüsü olduğu söylenilebilir. Çocuklara sadece kitap götürmekle kalmayarak onlarla zaman da geçiren, onlarla bilgisini paylaşarak yüce gönüllülüğünü bir kez daha ortaya koyduğunu ifade etmek mümkündür. Topluma daha faydalı birey olmaları konusunda öğrencileri yönlendiren, ayrıca toplumsal haklarının farkına varmalarını sağlayan Soriano'nun insan hakları, eşitlik, hoşgörü gibi kavramları çocuklara öğretmeye çalışması da örnek davranışlardandır.

Soriano girişimiyle diğer ülkelere de örnek olmuş ve ününü Kolombiya dışına da duyurmaya başarmıştır. CNN ve New York Times'ın ana haberlerine konu olmuş, hatta Brezilyalı yazar Paulo Coelho, Soriano'nun bu serüvenini konu alan uzun bir makale yazmıştır. Çocuk kitapları yazarı Jeanette Winter da bu hikâyeyi konu alan bir kitap yayınlamış, tutkusu birçok kişi tarafında takdir edilmiştir (The City Paper, 2014).

Soriano, Biblioburro projesine ait bir Facebook sayfası açmıştır. Sayfasında verdiği hizmetleri aktif olarak paylaşmakta ve koleksiyonunu genişletmek için bağış destekleri de almaktadır. Aşağıda Soriano'nun iki Facebook paylaşımına yer verilmiştir.

¹ Bir ayaklı kütüphane ve eşekli kütüphane anlamını taşımaktadır.



Görsel 1. (Biblioburrocolombia FacebookAccount, 2021).²



Görsel 2. (Biblioburrocolombia FacebookAccount, 2021).³

Dünyanın farklı bölgelerinde Güzelgöz ve Soriano’nun hikayelerine benzer hikayeler görmek umuduyla.

Kaynakça

BBC (2018). *Biblioburro: The amazing donkey libraries of Colombia*.
<https://www.bbc.com/culture/article/20180410-biblioburro-the-amazing-donkey-libraries-of-colombia>

Biblioburrocolombia Facebook Sayfası. (2021). <https://www.facebook.com/biblioburrocolombia>.

Deweret News (2011). *Biblioburro: BPS featureshard-working librarian, donkey library*.
<https://www.deseret.com/2011/7/18/20385625/biblioburro-pbs-features-hard-working-librarian-donkey-library>

The City Paper (2014). *Luis and his Biblioburro*. <http://thecitypaperbogota.com/features/luis-and-his-biblioburro/7240>

² Görselin kullanımıyla ilgili izinler Biblioburro Facebook sayfasından alınmıştır.

³ Görselin kullanımıyla ilgili izinler Biblioburro Facebook sayfasından alınmıştır.